

# **Závěrečný účet Obce Čierne Pole za rok 2025**

Predkladá : Ing. Vladimír Vinco  
Spracoval: Zuzana Cupříková

V Čiernom Poli, dňa 23.02.2026

Návrh závěrečného účtu:

- Zverejnený na úradnej tabuli obce dňa 23.05.2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 23.05.2026

Závěrečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom v Čiernom Poli, dňa .....,  
uznesením č. ....

Závěrečný účet:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa.....
- zverejnený na webovom sídle obce dňa.....

# Záverečný účet obce za rok 2025

## OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
  - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
  - b) štátnemu rozpočtu
  - c) štátnym fondom
  - d) rozpočtom iných obcí
  - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce

# Závěrečný účet obce za rok 2025

## 1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2024. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet schodkový krytý bežnými príjmami a finančnými operáciami. Finančné operácie boli prebytkové.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 16.12.2024 uznesením č. 56/16122024

Rozpočet bol zmenený päť krát:

- prvá zmena schválená dňa 04.03.2025 uznesením č. 64/04032025
- druhá zmena schválená dňa 02.06.2025 uznesením č. 75/02062025
- tretia zmena schválená dňa 30.09.2025 uznesením č. 85/18112025
- štvrtá zmena schválená dňa 18.11.2025 uznesením č. 87/18112025
- piata zmena schválená dňa 31.12.2025 starostom obce

### Rozpočet obce k 31.12.2025

|                                     | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2024 | % plnenia príjmov/% čerpania výdavkov |
|-------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>                | 237 521            | 309 245,72                            | 307 920,88  | 99,57%                                |
| z toho :                            |                    |                                       |   |                                       |
| Bežné príjmy                        | 230 521            | 275 786,02                            | 274 461,18  | 99,52%                                |
| Kapitálové príjmy                   | 0                  | 0                                     | 0   |                                       |
| Finančné príjmy                     | 7000               | 33 459,70                             | 33 459,70   | 100%                                  |
|                                     |                    |                                       |   |                                       |
| <b>Výdavky celkom</b>               | 237 521            | 298 158,82                            | 297 525,22  | 99,79%                                |
| z toho :                            |                    |                                       |   |                                       |
| Bežné výdavky                       | 229 321            | 275 068,24                            | 274 434,64  | 99,77%                                |
| Kapitálové výdavky                  | 7000               | 20 290,58                             | 20 290,58   | 100%                                  |
| Finančné výdavky                    | 1200               | 2 800                                 | 2 800   | 100%                                  |
|                                     |                    |                                       |   |                                       |
| <b>Rozpočtové hospodárenie obce</b> | 0                  | 11 086,90                             | 10 395,66   | 93,76%                                |

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov | % plnenia |
|--------------------|---------------------------------------|--------------------------|-----------|
| 237 521,-          | 309 245,72,-                          | 307 920,88,-             | 99,57%    |

Z rozpočtovaných celkových príjmov 309 245,72,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 307 920,88,- EUR, čo predstavuje 99,57 % plnenie.

### 1. Bežné príjmy

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné bežných plnenie príjmov | % plnenia |
|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------|-----------|
| 230 521,-          | 275 786,02,-                          | 274 461,18,-                     | 99,52%    |

Z rozpočtovaných bežných príjmov 275 786,02,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 274 461,18,- EUR, čo predstavuje 99,52 % plnenie.

#### a) daňové príjmy

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie daňových príjmov | % plnenia |
|--------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| 122 281,-          | 123 508,-                             | 122 801,54,-                      | 99,43%    |

#### Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 99 858,- EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 99 857,14,- EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %. V roku 2025 výška výnosu dane z príjmov bola znížená o 37,87 % čo predstavuje sumu 60 884,75,- EUR.

#### Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 14 136,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 13 913,96,- EUR, čo predstavuje plnenie na 98,43 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 12 596,69,- EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 1317,27,- EUR. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 13 035,78,- EUR, za nedoplatky z minulých rokov 878,18,- EUR. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 1302,67,- EUR.

#### Daň za psa 294,-

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 8145,-

Daň za dobývací priestor 591,44,-

#### b) nedaňové príjmy:

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie nedaňových príjmov | % plnenia |
|--------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------|
| 9 750,-            | 13 058,50,-                           | 12 686,31,-                         | 97,15%    |

### Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

V roku 2025 mala obec príjem z prenájmu pozemkov 429,46,- eur a príjem z prenájmu budov 320,- eur.

### Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Iné poplatky a platby – poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb, poplatky za stravné a poplatky z školské zariadenia.

Z rozpočtovaných 10 925,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 10 555,37,- EUR, čo je 96,62 % plnenie.

### c) iné nedaňové príjmy:

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie iných nedaňových príjmov | % plnenia |
|--------------------|---------------------------------------|---|-----------|
|                    | 1383,50,-                             | 1381,48,-                                 | 99,85%    |

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 1383,50,- EUR, bol skutočný príjem vo výške 1381,48,- EUR, čo predstavuje 99,85 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z dobropisov.

### d) prijaté granty a transfery

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov | % plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách |
|--------------------|---------------------------------------|--------------------------|---|
| 98 490,-           | 139 219,52,-                          | 138 973,33,-             | 99,82%                                  |

Z rozpočtovaných grantov a transferov v sume 139 219,52,- EUR bol skutočný príjem vo výške 138 973,33,- EUR, čo predstavuje 99,82 % plnenie.

| Poskytovateľ dotácie                     | Suma v EUR | Účel                   |
|--|------------|------------------------|
| Okresný úrad Michalovce                  | 124,92,-   | Regob, Register adries |
| Okresný úrad ŽP Košice                   | 42,35,-    | Životné prostredie     |
| Krajský školský úrad Košice              | 100 577,-  | Dotácia pre Mš         |
| Okresný úrad Michalovce                  | 11 780,-   | Odídenci               |
| UPSVaR Michalovce                        | 2 310,-    | Strava                 |
| Ministerstvo financií SR                 | 1 980,-    | 800 eurové odmeny      |
| Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR | 5 909,06,- |                        |
| NIVAM                                    | 14 250,-   | POP3                   |

Granty a transfery boli účelovo určené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

## 2. Kapitálové príjmy:

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov | % plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách |
|--------------------|---------------------------------------|--------------------------|---|
| 0                  | 0                                     | 0                        |   |

Kapitálový rozpočet obec nerozpočtovala.

## Granty a transfery

### Prijaté granty a transfery

| Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Účel |
|----------------------|------------|------|
|                      |            |      |
|                      |            |      |
|                      |            |      |

Prijaté granty a transfery boli účelovo učené na kapitálové výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

### Príjmové finančné operácie:

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov | % plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách |
|--------------------|---------------------------------------|--------------------------|---|
| 7000,-             | 33 459,70,-                           | 33 459,70,-              | 100%                                    |

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 33 459,70,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 33 459,70,- EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

V roku 2025 boli použité:

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 7701,40,- EUR
- nevyčerpané prostriedky ŠJ v sume 2498,06,- EUR
- čerpanie úveru v sume 23 000,- EUR
- použitie rezervného fondu na bežné výdavky v sume 260,24,- EUR v súlade so zákonom č.583/2004 Z.z..

## 3. Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Obec Čierne Pole nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti zriadené rozpočtové organizácie.

## 3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

| Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie výdavkov | % plnenia výdavkov k rozpočtu po zmenách |
|--------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|
| 238 521,-          | 298 158,82,-                          | 297 525,22,-              | 99,79%                                   |

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 298 158,82,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 297 525,22,- EUR, čo predstavuje 99,79 % čerpanie.

## 1. Bežné výdavky

| Funkčná klasifikácia | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie výdavkov | % plnenia výdavkov k rozpočtu po zmenách |
|----------------------|--------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|
| 0111                 | 89 022,-           | 101 556,24,-                          | 101 379,42,-              | 99,83%                                   |
| 0112                 | 4185,-             | 4110,-                                | 4009,23,-                 | 97,55%                                   |
| 0170                 | 1300,-             | 950,-                                 | 942,66,-                  | 99,23%                                   |
| 0451                 | 0                  | 345,-                                 | 345,-                     | 100%                                     |
| 0510                 | 8850,-             | 11 190,-                              | 11 185,66,-               | 99,96%                                   |
| 0560                 | 0                  | 43,-                                  | 42,35,-                   | 98,49,-                                  |
| 0620                 | 0                  | 1872,-                                | 1871,36,-                 | 99,94%                                   |
| 0640                 | 2500,-             | 1643,-                                | 1627,52,-                 | 99,06%                                   |
| 0820                 | 3635,-             | 2370,-                                | 2357,54,-                 | 99,47%                                   |
| 0840                 | 750,-              | 735,-                                 | 706,73,-                  | 96,15,-                                  |
| 09111                | 96 717,-           | 118 104,90,-                          | 117 986,68,-              | 99,90%                                   |
| 09601                | 20 962,-           | 17 902,20,-                           | 17 774,29,-               | 99,29%                                   |
| 1070                 | 1400,-             | 14 246,40,-                           | 14 206,20,-               | 99,72%                                   |

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 275 068,24,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 274 434,64,- EUR, čo predstavuje 99,77% čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

### **Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:**

#### **Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

Z rozpočtovaných výdavkov 110 745,71,- EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 110 723,48,- EUR, čo je 99,98% čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, škôlky, školskej jedálne a pracovníkov ktorí sú cez rôzne projekty.

#### **Poistné a príspevok do poisťovní**

Z rozpočtovaných výdavkov 41 958,70,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 41 703,60,- EUR, čo je 99,39 % čerpanie.

#### **Tovary a služby**

Z rozpočtovaných výdavkov 119 401,83,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 119 055,80,- EUR, čo je 99,71 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, školenia, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

#### **Bežné transfery**

Z rozpočtovaných výdavkov 2012,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 2009,10,- EUR, čo predstavuje 99,86 % čerpanie.

#### **Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami**

Z rozpočtovaných výdavkov 950,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 942,66,- EUR, čo predstavuje 99,23 % čerpanie.

## 2. Kapitálové výdavky

| Funkčná klasifikácia | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie výdavkov | % plnenia výdavkov k rozpočtu po zmenách |
|----------------------|--------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|
| 0111                 | 7000,-             | 17 392,20,-                           | 17 392,20,-               | 100%                                     |
| 0810                 | 0                  | 1045,50,-                             | 1045,50,-                 | 100%                                     |
| 09111                | 0                  | 1852,88,-                             | 1852,88,-                 | 100%                                     |

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 20 290,58,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 20 290,58,- EUR, čo predstavuje 100% čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

### Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

a) Úhrada faktúry za projekt zvýšenie energetickej účinnosti budov

Z rozpočtovaných 17 392,20,- EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 17 392,20,- EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie.

## 3. Výdavkové finančné operácie

| Funkčná klasifikácia | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie výdavkov | % plnenia výdavkov k rozpočtu po zmenách |
|----------------------|--------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|
| 0111                 | 0                  | 1600,-                                | 1600,-                    | 100%                                     |
| 0170                 | 1200,-             | 1200,-                                | 1200,-                    | 100%                                     |

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek v oblasti finančných operácií je prílohou Záverečného účtu.

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 2800,- EUR na splácanie istiny bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 2800,- EUR čo predstavuje 100 % .

## 4. Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Obec Čierne Pole nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti rozpočtové organizácie

## 4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

| Hospodárenie obce           | Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu          | 274 461,18                    |
| z toho : bežné príjmy obce  | 274 461,18                    |
| bežné príjmy RO             | 0                             |
| Bežné výdavky spolu         | 274 434,64                    |
| z toho : bežné výdavky obce | 274 434,64                    |

|  |             |
|--|-------------|
| bežné výdavky RO   | 0           |
| <b>Bežný rozpočet</b>  | 26,54       |
| Kapitálové príjmy spolu  | 0           |
| z toho : kapitálové príjmy obce                                  | 0           |
| kapitálové príjmy RO   | 0           |
| Kapitálové výdavky spolu   | 20 290,58   |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                 | 20 290,58   |
| kapitálové výdavky RO  | 0           |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | -20 290,58  |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | -20 264,04  |
| <b>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku</b>                       | -10 162,06  |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | - 30 426,10 |
| Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov       | 33 459,70   |
| Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov      | 2 800       |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | 30 659,70   |
| PRÍJMY SPOLU   | 307 920,88  |
| VÝDAVKY SPOLU  | 297 525,22  |
| <b>Hospodárenie obce</b>   | 10 395,66   |
| <b>Vylúčenie z prebytku/ Úprava schodku</b>                      | -10 162,06  |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | 233,60      |

**Schodok rozpočtu v sume 20 264,04,- EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený- navýšený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 10 162,06,- EUR bol v rozpočtovom roku 2024 vysporiadaný :

- **z finančných operácií v sume 30 426,10,- EUR**

**Schodok rozpočtu** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje - zvyšuje o :**

a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 10 162,06 EUR, a to na :

- stravné pre deti v sume 585,20,- EUR
- nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 2 576,86,- EUR

b) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 7 000,- EUR, a to na :

- opravu sociálno - komunitného centra v sume 7000,- EUR

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 233,60,- EUR, navrhujeme použiť na :

- **tvorbu rezervného fondu v sume 233,60,- EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške **233,60,- EUR**.

## 5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p..  
O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

| Fond rezervný  | Suma v EUR |
|--|------------|
| ZS k 1.1.2025  | 0          |
| Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok                 | 260,24     |
| - z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení |            |
| - z finančných operácií  |            |
| Úbytky - použitie rezervného fondu na splátku úveru                        |            |
| - krytie schodku rozpočtu  |            |
| - použitie RF na bežné výdavky   | 260,24     |
| - použitie RF na kapitálové výdavky  |            |
| KZ k 31.12.2025  | 0          |

### Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje smernica o sociálnom fonde.

| Sociálny fond                       | Suma v EUR |
|-------------------------------------|------------|
| ZS k 1.1.2025                       | 1062,60,-  |
| Prírastky - povinný príděl - 1,05 % | 899,57     |
| - povinný príděl - %                |            |
| - ostatné prírastky                 |            |
| Úbytky - strava                     |            |
| - regeneráciu PS, dopravu           |            |
| - dopravné                          |            |
| - ostatné úbytky                    |            |
| KZ k 31.12.2025                     | 1961,57    |

## 6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

### A K T Í V A

| Názov                          | ZS k 1.1.2025 EUR | KZ k 31.12.2025 EUR |
|--------------------------------|-------------------|---------------------|
| <b>Majetok spolu</b>           | 552 202,78        | 534 950,06          |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>  | 538 521,19        | 512 493,77          |
| z toho :                       |                   |                     |
| Dlhodobý nehmotný majetok      |                   |                     |
| Dlhodobý hmotný majetok        | 460 789,19        | 434 761,77          |
| Dlhodobý finančný majetok      | 77 732            | 77 732              |
| <b>Obežný majetok spolu</b>    | 12 711,03         | 20 618,20           |
| z toho :                       |                   |                     |
| Zásoby                         | 35,67             | 66,83               |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS |                   |                     |
| Dlhodobé pohľadávky            |                   |                     |

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Krátkodobé pohľadávky                   | 2 215,66  | 939,40    |
| Finančné účty                           | 10 459,70 | 19 611,97 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  |           |           |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. |           |           |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | 970,56    | 1 838,09  |

## P A S Í V A

| Názov                                 | ZS k 1.1.2025 v EUR | KZ k 31.12.2025 v EUR |
|---------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | 552 202,78          | 534 950,06            |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | 197 544,96          | 192 767,54            |
| z toho :                              |                     |                       |
| Oceňovacie rozdiely                   |                     |                       |
| Fondy                                 |                     |                       |
| Výsledok hospodárenia                 | -30 833,54          | -4 777,42             |
| <b>Záväzky</b>                        | 49 364,94           | 71 180,26             |
| z toho :                              |                     |                       |
| Rezervy                               | 1 000               | 1000                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 7 701,40            | 7 585,20              |
| Dlhodobé záväzky                      | 1 062,60            | 1 961,57              |
| Krátkodobé záväzky                    | 17 588,66           | 18 421,21             |
| Bankové úvery a výpomoci              | 22 012,28           | 42 212,28             |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | 305 292,88          | 271 002,26            |

## 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

### Stav záväzkov k 31.12.2025

| Druh záväzku                      | Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR | z toho v lehote splatnosti | z toho po lehote splatnosti |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Druh záväzkov voči:               |                                   |                            |                             |
| - dodávateľom                     | 4 665,59,-                        | 4 665,59,-                 |                             |
| - zamestnancom                    | 7 200,30,-                        | 7 200,30,-                 |                             |
| - poisťovniam                     | 4 977,22,-                        | 4 977,22,-                 |                             |
| - daňovému úradu                  | 1 246,40,-                        | 1 246,40,-                 |                             |
| - štátnemu rozpočtu               | 7 585,20,-                        | 7 585,20,-                 |                             |
| - bankám                          | 29 212,28,-                       | 29 212,28,-                |                             |
| - štátnym fondom                  | 0                                 | 0                          |                             |
| - prijaté návratné fin. výpomoci  |                                   |                            |                             |
| <b>Záväzky spolu k 31.12.2025</b> | <b>54 886,99,-</b>                | <b>54 886,99,-</b>         |                             |

### Stav úverov k 31.12.2025

| Veriteľ                | Účel                     | Výška poskytnutého úveru | Ročná splátka istiny za rok 2025 | Ročná splátka úrokov za rok 2025 | Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025 | Rok splatnosti |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------|
| Prima banka a.s.       | Komunál univerzálny úver |                          | 1200,-                           | 942,66,-                         | 29 212,28,-                          |                |
| Ing. Magdaléna Vincová | pôžička                  | 13000,-                  | -                                | -                                | 13000,-                              | 2026           |

Obec uzatvorila v roku .....zmluvu o úvere na .....Úver je dlhodobý so splatnosťou do ....

### Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a) celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

**a) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. a):**

| Text   | Suma v EUR          |
|--|---------------------|
| <b>Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:</b>    | 236 809,59,-        |
| - skutočné bežné príjmy obce   | <b>236 809,59,-</b> |
| - skutočné bežné príjmy RO   | <b>0</b>            |
| <b>Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2024</b>                           | <b>236 809,59,-</b> |
| <b>Celková suma dlhu obce k 31.12.2025:</b>                                | <b>42 212,28,-</b>  |
| - zostatok istiny z bankových úverov                                       | 29 212,28,-         |
| - zostatok istiny z pôžičiek   | 13000,-             |
| - zostatok istiny z návratných finančných výpomocí                         |                     |
| - zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov                     |                     |
| - zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ      |                     |
| - zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty                  |                     |
| - zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu                        |                     |
| <b>Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2025</b>                           | <b>42 212,28,-</b>  |
| <b>Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:</b>                         |                     |
| - z úverov zo ŠFRB obecné nájomné byty                                     |                     |
| - z úveru z Environmentálneho fondu  |                     |
| - z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ                      |                     |
| - z úverov .....   |                     |
| <b>Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce</b> |                     |
| <b>Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2025</b>                  |                     |

| Zostatok istiny k 31.12.2025 | Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024 | § 17 ods.6 písm. a) |
|------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| <b>42 212,28,-</b>           | <b>236 809,59,-</b>                | <b>17,83%</b>       |

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

**b) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. b) :**

| Text  | Suma v EUR          |
|---|---------------------|
| <b>Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:</b> | 236 809,59,-        |
| - skutočné bežné príjmy obce  | 236 809,59,-        |
| - skutočné bežné príjmy RO  | <b>0</b>            |
| <b>Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2024</b>                        | <b>236 809,59,-</b> |
| <b>Bežné príjmy obce a RO znížené o:</b>                                |                     |
| - dotácie na prenesený výkon štátnej správy                             | 163,68,-            |
| - dotácie zo ŠR   | 52 435,20,-         |
| - dotácie z MF SR ....  |                     |
| - príjmy z náhradnej výsadby drevín                                     |                     |
| - účelovo určené peňažné dary   |                     |
| - dotácie zo zahraničia   |                     |
| - dotácie z Eurofondov  |                     |

|  |                     |
|--|---------------------|
| <b>Spolu bežné príjmy obce a RO znížené k 31.12.2024</b>   | <b>184 210,71,-</b> |
| <b>Spolu upravené bežné príjmy k 31.12.2024</b>  | <b>184 210,71,-</b> |
| <b>Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:</b> | <b>2142,66,-</b>    |
| - 821004   |                     |
| - 821005   | 1200,-              |
| - 821007   |                     |
| - 821009   |                     |
| - 651002   | 942,66,-            |
| - 651003   |                     |
| - 651004   |                     |
| <b>Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2025</b>  | <b>2 142,66,-</b>   |

| Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2025 | Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2024 | § 17 ods.6 písm. b) |
|---|---|---------------------|
| <b>2 142,66,-</b>                                       | <b>184 210,71,-</b>                         | <b>1,16%</b>        |

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

## 8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti príspevkové organizácie.

## 9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 neposkytla dotácie právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

## 10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

## 11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

**Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:**

Obec nemá vo svojej pôsobnosti zriadené rozpočtové organizácie.

**Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:**

- prostriedky zriaďovateľa
- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR
- prostriedky vlastné

Obec nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti príspevkové organizácie.

**Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:**

Obec 24.10.2020 založila spoločnosť Black Field s.r.o. so sídlom Čierne Pole 16, 079 01 Čierne Pole. Vklad do spoločnosti je v sume 5000,- EUR.

**b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:**

| Poskytovateľ<br>- 1 -       | Účelové určenie grantu, transferu uviesť<br>: školstvo, matrika, ....<br>- bežné výdavky<br>- kapitálové výdavky<br>- 2 - | Suma poskytnutých<br>finančných<br>prostriedkov<br>- 3 - | Suma skutočne<br>použitých<br>finančných<br>prostriedkov<br>- 4 - | Rozdiel<br>(stĺ.3 - stĺ.4 )<br>- 5 - |
|-----------------------------|---|--|---|--------------------------------------|
| Okresný úrad                | Regob   | 106,92   | 106,92  |                                      |
| Okresný úrad                | Register adries   | 18   | 18  |                                      |
| Krajský úrad ŽP             | Životné prostredie  | 42,35  | 42,35   |                                      |
| Krajský úrad KE             | Dotácia pre Mš  | 100 577  | 100 577   |                                      |
| NIVAM                       | POP3  | 14 250   | 14 250  |                                      |
| Okresný úrad MI             | Odídenci  | 11 780   | 11 780  |                                      |
| Úrad pre<br>územ.plánovanie |   | 5 909,06   | 5 909,06  |                                      |
| MF SR                       | 800 eur odmeny  | 1 980  | 1 980   |                                      |
| UPSVaR                      | Dotácia na stravu   | 2 310  | 1 724,80  | 585,20                               |

**c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom**

Obec neprijala finančné prostriedky zo štátneho fondu.

**d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí**

Obec neposkytla ani neprijala finančné prostriedky z rozpočtov iných obcí.

**e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC**

Obec v roku 2025 prijala finančné prostriedky VÚC v sume 2000,- EUR na nákup kolotoča na detské ihrisko v materskej škole.

## **12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu.**

Obec využila možnosť neuplatňovania programového rozpočtu podľa zákona č. 426/2013 §4 odst.5.

**Vypracovala: Cupříková Zuzana**

**Predkladá: Ing. Vladimír Vinco**

**V Čiernom Poli, dňa 23.02.2026**

## **13. Návrh uznesenia:**

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra a stanovisko k Záverečnému účtu za rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie **bez výhrad**.

1. Obecné zastupiteľstvo **schvaľuje** použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 233,60,- EUR.